

---

**Presidenza portoghese****408<sup>a</sup> SEDUTA PLENARIA DEL CONSIGLIO**

1. Data: giovedì 5 settembre 2002

Inizio: ore 10.15  
Interruzione: ore 13.15  
Ripresa: ore 15.20  
Fine: ore 17.15

2. Presidenza: Sig. F. Seixas da Costa

Il Presidente, a nome del Consiglio Permanente, ha dato il benvenuto ai nuovi Rappresentanti permanenti della Croazia, Sig. V. Matek, del Kazakistan, Sig. R. Aliyev e della Norvegia, Sig.a M. Kongshem.

3. Questioni discusse - Dichiarazioni - Decisioni:

Punto 1 dell'ordine del giorno: ALLOCUZIONE DEL PRESIDENTE  
DELL'ASSEMBLEA PARLAMENTARE  
DELL'OSCE

Presidente dell'Assemblea Parlamentare dell'OSCE (PA.GAL/6/02), Stati Uniti d'America, Svizzera, Federazione Russa, Danimarca-Unione Europea (i paesi dell'Europa centrale e orientale associati all'Unione Europea e i paesi associati Cipro, Malta e Turchia si allineano a tale dichiarazione) (PC.DEL/655/02), Belgio (PC.DEL/678/02), Finlandia (PC.DEL/673/02), Armenia, Norvegia, Belarus, Canada, Georgia (anche a nome dell'Azerbaigian, della Moldova e dell'Ucraina) (PC.DEL/667/02), Azerbaigian, Jugoslavia, Kirghistan, Segretario Generale, Rappresentante dell'Assemblea Parlamentare dell'OSCE, Presidenza

Punto 2 dell'ordine del giorno: MISSIONE OSCE IN GEORGIA

Capo della Missione OSCE in Georgia (PC. FR/31/02 Restr.) (PC. FR/31/02/Add.1 Restr.), Danimarca-Unione Europea (i paesi dell'Europa centrale e orientale associati all'Unione Europea e i paesi associati Cipro, Malta e Turchia si allineano a tale dichiarazione) (PC.DEL/657/02),

Stati Uniti d'America, Federazione Russa, Svizzera, Norvegia, Ucraina,  
Canada, Georgia, Presidenza

Punto 3 dell'ordine del giorno:           DECISIONE SUL MIGLIORAMENTO  
DELLA REDAZIONE DEI RAPPORTI  
ANNUALI SULLE ATTIVITÀ DELL'OSCE

Presidenza

**Decisione:** Il Consiglio Permanente ha adottato la Decisione N.495  
(PC.DEC/495) sul miglioramento della redazione dei Rapporti Annuali sulle  
attività dell'OSCE, il cui testo viene allegato al presente Giornale.

Punto 4 dell'ordine del giorno:           ESAME DI QUESTIONI CORRENTI

- (a) *Consultazioni in corso relative alla composizione del conflitto in Transdnistria:* Presidenza
- (b) *Abolizione del visto d'uscita in Tagikistan:* Danimarca-Unione Europea (i paesi dell'Europa centrale e orientale associati all'Unione Europea e i paesi associati Cipro, Malta e Turchia si allineano a tale dichiarazione) (PC.DEL/659/02), Stati Uniti d'America, Federazione Russa, Presidenza, Tagikistan
- (c) *Attentato ad un giornalista in Kazakistan:* Danimarca-Unione Europea (i paesi dell'Europa centrale e orientale associati all'Unione Europea e i paesi associati Cipro, Malta e Turchia si allineano a tale dichiarazione) (PC.DEL/658/02), Kazakistan, Presidenza
- (d) *Decesso di due detenuti in Uzbekistan:* Danimarca-Unione Europea (i paesi dell'Europa centrale e orientale associati all'Unione Europea e i paesi associati Cipro, Malta e Turchia si allineano a tale dichiarazione) (PC.DEL/660/02), Presidenza, Stati Uniti d'America, Canada, Uzbekistan
- (e) *Referendum sul processo di riforma costituzionale in Azerbaigian:* Stati Uniti d'America, Danimarca-Unione Europea (i paesi dell'Europa centrale e orientale associati all'Unione Europea e i paesi associati Cipro, Malta e Turchia si allineano a tale dichiarazione) (PC.DEL/661/02), Norvegia, Azerbaigian, Armenia, Presidenza
- (f) *Recenti incidenti nell'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia:* Stati Uniti d'America, Canada, l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia

Punto 5 dell'ordine del giorno:           RAPPORTO SULLE ATTIVITÀ DEL  
PRESIDENTE IN ESERCIZIO

*Allocuzione del Presidente in esercizio alla conferenza regionale dell'Unione Europea sulla prevenzione dei conflitti "Partner nella prevenzione", tenuta a Helsingborg, Svezia, il 29 e 30 agosto 2002:* Presidenza

